

وفی ۸ اگستوس سنہ ۱۳۲۷

فی ۲۵ شہبان شریف سنہ ۱۳۲۹

پازار ارتسی

جمعیت عامیہ اسلامیہ نٹ ناشر افکاریدر

مدیر مسئول	سر محرر:	صاحب امتیاز:
مکتب قضاء معلمین	فاتح مجیز درس عام لرنڈن	فاتح مجیز درس عام لرنڈن
کلیدی منیر	توقاد مبعوثی	استانبول مبعوثی
	مصطفی صبری	مصطفی عاصم

مندرجات

کوش دیانت و حقیقتہ	کوش دیانت و حقیقتہ	کوش دیانت و حقیقتہ
شکوہ بہارستان	شکوہ بہارستان	شکوہ بہارستان
قرآن کریم فو غرافہ و ریاضہ پیلر می . . علی رضا	قرآن کریم فو غرافہ و ریاضہ پیلر می . . علی رضا	قرآن کریم فو غرافہ و ریاضہ پیلر می . . علی رضا

نسخہ سی ۱ غروش

آبونہ اجرتی (پوستہ اجرتیہ برابر در)

ممالک اجنبیہ ایچون :	استانبول و ولایات ایچون :
۱۳,۰۰ فرانق	برسنہ لکی ۵۰ غروش
۶,۵۰	الٹی آیلنی ۲۵

درج اولمیان اوراق اعادہ ایدلنر

قار ٹلر مزہ

اکثر مقالہ آیات کریمہ و احادیث نبویہ درج ایدلش بولندینی نظراعتبارہ آنتہرق رعایتیر لکدہ بولنامہ می رجا اولنورہ

[مطبعہ نفاست]

درسمادت وزیرخان

علمندن فضله اولسه کرکر ههات ! یک قوجمان اولان
نمردمز اشجاری تخطیبدن بشقه برشیته روا کورمز لر .

اونیه ی
علی ضا



قهو دخانه لرده ورزالتخانه لرده واقع اولان یولسزلیق یئنده
فرق عظام واردر . ایشته بونقلدره اعتبار واعتنا ایدنلر
قرآن عظیمک — ولو که ناقدر مواقع حسنه استعمالی
ادعا اولنورسه اولسون — مواضع لقائطده استعمال
احتیاتی ده قوتلی طوتهرق بو امر قبیحه وجه قبول
کوستره مز لر .

صورت ثانیه کزه تحویل کلام الیورم بوکا جواب
اولق اوزره سزه برسوال صوروب آلمش اولدیغ جوابی
سزه جواب طوتهجف بونی — سوبلیورمه فکرییی تأیید
ایدر بر جواب اتیانندن محافظه لسانیه ده بولونکیز . خلاف
قاعده اوزرینه سز برلدهیه مفتی نصب اولسه کزده آدمک
بری کلوب دیسه که « شو حافظ یارین کیدوب فلان یرده
قرآن اوقوبهرق سرخوشلری اکلندیره جکدر بوکافتوی
ویریکیز — فصل ؟ فتوی ویرمک اعتقادیکزه صیغاری .
شخص مذکور صاحب الاثم اولدیغنی تفهیم ایدهرک یک
اعلا فتوی وررمر زیرا بوندن بشقه برشی لازم که جکئی
سز ارانه ایده بایر مسکیز ؟

بز — اشبو حافظ ایله هیچ فرقی اولمان مذکور
فوغرافک تنعمنده صاحب الاثم اولق محقق ایسه کنه اهدن
اجتناب لازمه ایکن قرآنک فوغرافه ویرلمس نه به راضی
ایلیورسکیز ؟

اوامر شرعییه طومین رجاله نه کی احوالک ورو دینی
کورمک ایسه تردیکیز ؟ ترکنده هیچ بر ضرر جسمانی
کوزوکیور دیه امین که صیلا نلک ترکنه دخی فتوی
ویره جکسکیز .

شخص مذکور — بو رساله یی تضییف بو مسئله یی
ترویج ایدن بزم کبی عتل قصیر صاحبی بر آدم دکدر .
بزم عظمز برشیته ایرمز بز — اک صوکلایمکیزک یک
طوغری اولدیغنی کندی کزدخی تصدیق اشدیکیز . لیکن
یک بیواندیکیز استادی کزک علمی قائل (ناحیرمه) ک

قانون جزایه علاوه اولسان مواد قانونیه دن الی
بشجی ماددنک فقره اخیریه سی اوزرینه بر ملاحظه ..
جرم ایله جزا آراسنده نسبت عادلله کوزمه دلمسی
نا قابل انکار بر حقیقتدر .

مثلا برشخصی عمداً قتل ایدن بر کیمسه قانوناً
اعدام اولنور . بونده عدالت واریدر ؟ اوت واردر .
چونکه : اشبو قتلدن یالکیز شخص مفتول دکل آنک
منسوب بولدیغنی هئت اجتنبیه افرادینک کافیه سی
متأثر و متضرر اولمشدر . او هئت اجتنبیه مثلا بر
ملیوندن عبارت ایسه ایچلرندن برینک افسانیه اوهیته
ملیونده بر زیان ایدلمش اولور . ایشته اوزیان نسبتنده
اولق اوزره او هئت اجتنبیه نلکینه ملیونده بر جزئی
بولان قاتلده جزاء اعدام اولنور .

دیلک که : جزا جرمک مات اوزرنده کی تأثیری
نسبتنده اولق لازمدر . بر جرمک ملک ملیونلرندن
آتیق بریک ضیاعی درجه سنده ایکن ، جزاء اعدام
ایله تهدید اولورکن دیگر بر جرمک اویله ملیوندن
بری نسبتنده دکل ملیونلرندن سرکب اولان او ملک
بتون موجودیتی اوزرنده مؤثر اولورسه او جرمک
جزاسی نه در ؟

شبهه یوقه قیاساً او جرمک فاعلی ملیونلرجه
دفعه اعدام اولغلیدر . شو قدرکه اعدام برکره ممکن
اولایمک ایچون برکره سته دیه جک یوق .

مثال: «شرکین قریش طرفندن اسیر ایدیلوب اعدام اولمق اوزره بوغازینه ایپ طاقلمش اولان — حبیب ابن عدی — ایله «شرکین آرمسده جریان ایدن مکاله:

«شرکین — محمد (علیه السلام) سنک یریکه بوبایه گرفتار اولسده سن خلاص اولسک منون اولورمیک؟ حبیب — حاشا باعث نجات ایدییم اولان او وجود اقدسک مبارک قدم سعادتلرینه بر دیکن بآهمنه کندی هلاکمی ترجیح ایدرم.

م — محمدک دینسدن رجوع ایت سنی سسلامله خانهک کوندرم.

ح — حاشا حیات مستعار ایچون اسلام کی نعمت عظمایی آتمام.

م — اوپله ایسه ایشته هلاکک کلدی.

دیدیلر اولجه حاضرلامش اولدقلری قرق نفر کنجه بر قلنج ویرمک مشارالیه حواله استدکاری اشداده حبیب شویله دیوردی: ای خالق ذوالجلال ایشته دین مبینک فدا ایتدیکم انفس حبساتک صوگ لمهلری چیقور. بی بارگاه عظمتک کونورمکده اولان شو حالمده باعث سعادتیم اولان حبیب نجیبکدن اوزاق بولنیورم. اطراف وجوانمده دینک، رسول کزینک دشمنلرندن بشقه کیمسه یوقک سلامی اولسون عتبه رسالتنه تقدیم ایتسون. الهی! ذات عظمتک هر یرده حاضر درم. بنم لساندن روحمه برابر چیتمده اولان سلام و تحیاتی مفخر موجودات اولان محبوب مرغوبک سن اولاشدر.

قصهک مابعدی اوزون و صد ددن بیروندر.

شمدی بوات آرمسده بویله محبت طاشیانلر یوققیدر؟ یوز بیسکارجه... چونکه او محبتنه سبب اولان علویت محبوب، تظاهرات اثار متراپده سیله هنوز

بر ملتک موجودیتی نسبتنده بر جرم تصور اولنه یلورمی که جزاسیده اونسبتده تفکر ایدیه یاسون؟ ایت جرم وارک بر ملتک موجودیت حالیه سی دکل حتی ازله قدر ماضیمی، ابد قدر استقبالی ده متأثر اولور.

جرم وارک بر ملتک حضور ورفاه مادیسنی متأثر ایتک دکل خفایای روحیه سی، اعماق قلوبی ده متأثر ایدر. جرم وارک مثلاً عثمانی ملککنده یالکوز عثمانی اقوامه دکل دنیانک هر گوشه سنده بولنان ملیونلرله انسانلره علاقوسی اولور.

جرم وارک مثلاً عثمانی دولته، عثمانی ملتته دکل ینه او دولته، او ملتک — بتون دنیانک مطمئح نظری اولان — بر حیثیت معنویه سنه تعلقی بولنور.

ایشته او جرم، مطالعه سنده بولندیفمر ماده قانونیه ده کوسترلن جرمدر. فقط جزاسی...

قانون شخص واحدی مکرم طوتار. او شخص ولوکه هر دئانک اهلی ده اولسه انک ناموسیه اوینامای مجازات ایله زجر و منع ایدر. یابتون ملتک، هر عصرده مبارزلرله افراد انسانیه تک قیلرینی تصفییه، روحلرینی تجلیه ایتمش، کندولرینه شان و علوی بشریتی بیلدیرمش، الی الابد احتوای تربیه و تهذیبسه آله حق بر قانون قدیم اخلاقی واجتماعی وضع ایتمش بر ناموس اکبر واقده تجاوزک جزاسی عجبانه اولمیدر؟

ایشته بوملاحظه لر هپ او ماده قانونیه تک مطالعه سندن تبادر ایدیورده انسانن بوملاحظه لری تولید ایدن محیة احوال ایچنده بولمقدن ایسه دنیایه کلدیکنه پشیمان ایدیور.

اوت جرم وارک علمبنده ایقاع اولسان ذاتدن بشقه سی او جرمدن دهآ غیر بر درجه ده تأثیردار ایدر.

موجود، او ایمان و اطمینان بکون دخی یوز بیکرجه
بالکه مالونلرجه قلیلدرد پرتوئوندرد. بو بایده هر مؤمن
حاله کورد تأثراته معروض دکلیدر؟ شهسز.
چونکه: یالکیز مسلملر دکل حتی غیر مسلملر
بیلر بر کتاب منزله، برنی مرسله معتدلر. بو بایده
تأثراته بالخاصه اقوام عثمانیه‌نک کافه سی متحددرلر.
هله قانون. — ملتک کافه افرادنی بویه صاف،
بویه باک و صادق بیلر، ناموس مادی و معنویسی بو
تأثریه ایله تأمین ایلی دکلیدر؟

تصادفات غریبه‌دن اولق اوزره عرض ایده‌م که:
بو فقره قانونیه‌نی ایلمک کوردیکم و آجی تأثرات
ایله مالامال اولدیم بر صرده ابدی که جامع شریفه
کیرمشم باقدم خواجه افندی شفاء شریف او قودیور.
بحث ایسه، تمام بنم ذهنده مشغول اولدیم بو فقره
قانونیه‌دکی جرمک مجازات شرعیسی ایدی.
فسیحان الله! بو معجزه احمدیه‌ده کوردرک
تأثراتم بر رنگ دیکرله تأید ایدی...
وصلی الله سیدنا محمد و علی سائر المرسلین و العاقبة
للمتقین.

سیواسدن: سلیم افندی زاده

مصطفی تقی



سکوت بهارستان

مابعد

شاعر، اقامتگاهنه عودت ایدنجه ایلمک ایشی،
شهنامیه علاوه قیلمق اوزره یازیلوب مسوده حالنده

خجسته درک محمود زابلی دریاست
چگونه دریاکه آرا کرانه پیدایست
چه غوطه هازدم و اندرو ندیدم در
کنه بخت منست این کنانه دریایست

قطعه‌سی یازدی. بعد، ده‌طوغریسی حیانتدن
امین اولمدینی ایچین عادتاً دارالسلطنتدن قاجاجفی
مصاحب پادشاهی (ایاز) ی کوروب کیزلیجه سفره
چقاجفی سویله‌دی و کندیسنه بر مکتوب ووروب
عزیمتدن یکریمی کون صوکرک سلطاننه تقدیم ایلسنی
رجا ایدی.

ایازده فردوسی‌یه حرمت فرزندانه‌سی بولوندینی
جهتله — اسعاف مسئوله سوز ویردی. بعدالمعاقبه
آریلدیلر.

فردوسینک عزیمتدن صوکرک ایاز، بیه‌جک
وینه‌جک تداریکله خفیا آرقاسندن بوللادی.

سلطان محمود، فردوسی‌نی تأمین و اطمینانیمکله
برابر حقسنده‌کی توجه فوق‌العاده‌سی زائل اولمش
بولونمالی که شاعری آرامادینی ایچین غیبتدن خبردار
اولامادی. یکریمی کون صوکرک ایاز، مکتوبی کتیروب
پادشاهه عرض ایدی که دروننده:

ایاشاه محمود کشور کشای